Notificación a las Partes No. 2018/058
Anexo

**Cuestionario para todos los Estados del área de distribución del guepardo y las Partes afectadas
por el comercio ilegal de especímenes de guepardo**

*Para los fines de este cuestionario, el término “espécimen”, se define conforme al Artículo I, párrafo b) i) y ii)[[1]](#footnote-1)
de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres.*

**A. INFORMACIÓN GENERAL**

|  |  |
| --- | --- |
| País |  |
| Nombre, función y detalles de contacto del organismo que completa este cuestionario (p. ej., Autoridad Administrativa CITES; Autoridad Científica CITES, Autoridad de Vida Silvestre, Policía, Aduanas) |  |
| Persona de contacto (nombre, cargo, correo electrónico): |  |
| **A.1** | ¿Es su país un Estado del área de distribución del guepardo? | Sí [ ]  No [ ]  |

**B. En lo que respecta la Sensibilización del público y educación**

|  |  |
| --- | --- |
| **B.1** | ¿Ha desarrollado y lanzado su país campañas de sensibilización del público a nivel nacional o local para reducir la oferta ilegal y la demanda de especímenes de guepardo comercializados ilegalmente? Sí [ ]  No [ ] En caso “afirmativo”, indique si se abordó alguna de las siguientes acciones como parte de esas campañas, marcando las casillas según proceda:[ ]  Divulgar los resultados de la aplicación de la ley[ ]  Explicar los impactos del comercio ilegal para la conservación[ ]  Movilizar los medios sociales[ ]  Utilizar eventos claves como el Día Mundial de la Vida Silvestre para comprometer a personas influyentes[ ]  Establecer colaboraciones con organizaciones no gubernamentales, según proceda[ ]  Otras (enumérelas)Para cada una de las campañas identificadas, proporcione toda la información relevante como la fecha de lanzamiento, la audiencia a que están dirigidas, la supervisión y evaluación realizada y los resultados, y adjunte copias digitales de los materiales, si posible. Detalle, según proceda, sobre los instrumentos de comunicación y los enfoques utilizados, y las razones por las que se considera que son los más eficaces para utilizar en su país.  |
| **B.2** | Si su respuesta al B.1 *supra* es “negativa”, explique porqué no se consideraron campañas de sensibilización del público a nivel nacional o local, y los obstáculos que puedan haberse experimentado. |
| **B.3** | ¿Algún interesado no gubernamental en su país ha emprendido acciones para desarrollar compañas de sensibilización del público a nivel nacional o local para reducir la oferta ilegal y la demanda de especímenes de guepardos comercializados ilegalmente? Sí [ ]  No [ ] En caso “afirmativo”, proporcione detalles relevantes. Si esos detalles ya se han incluido en la respuesta B.1 *supra*, indíquelo aquí. |

**C. En lo que respecta a la aplicación de la Convención para las plantas**

|  |  |
| --- | --- |
| **C.1** | ¿Ha tomado su país alguna medida para reforzar las medidas de aplicación de la ley a nivel nacional o regional en relación con el comercio ilegal de especímenes de guepardo?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles sobre las medidas adoptadas y los organismos de observancia involucrados, incluyendo, en la medida de lo posible y según proceda, información sobre las operaciones realizadas, las investigaciones y enjuiciamientos iniciados o concluidos. En caso ‘negativo’, explique porqué esas medidas no se consideran necesarias, o si se prevé tomar esas medidas en el futuro. |
| **C.2** | Si su respuesta a la pregunta C.1 *supra* es afirmativa, explique si las medidas aplicadas se toman en consideración en el desarrollo de los programas de trabajo y las operaciones de aplicación de la ley en su país, y de qué forma? |
| **C.3** | ¿Ha utilizado su país, desde el 1 de enero de 2016 hasta la fecha, los sistemas existentes proporcionados por INTERPOL y la Organización Mundial de Aduanas para el intercambio de información relacionada con el comercio ilegal de especímenes de guepardo?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles, según proceda; en caso ‘negativo’, describa las razonas.  |
| **C.4** | ¿Ha establecido su país mecanismos para garantizar la comunicación regular, oportuna y efectiva con otros países en relación con el comercio ilegal de guepardos?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles. En caso ‘negativo’, proporcione información sobre si está previsto establecer esos mecanismos. |
| **C.5** | ¿Ha comunicado su país información sobre caza furtiva y/o comercio ilegal de guepardos, inclusive sus partes y derivados, a las autoridades pertinentes en otros países de origen, tránsito o destino para tomar las medidas de observancia y de seguimiento apropiadas?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles sobre los resultados de ese intercambio de información, según proceda.  |
| **C.6** | ¿Ha solicitado su país apoyo al Consorcio Internacional para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre (ICCWC),[[2]](#footnote-2) a alguno de sus organismos colaboradores o a otras entidades, para abordar el comercio ilegal de especímenes de guepardo, inclusive a través del comercio electrónico? Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles. En caso ‘negativo’, indique si se prevé hacerlo en el futuro. |
| **C.7** | Si su país está ubicado en África Oriental o en Oriente Medio, ¿han participado sus autoridades en operaciones conjuntas entre esas dos regiones, centrándose en rutas de contrabando conocidas o sospechosas utilizadas para el comercio ilegal de especímenes de guepardo?Sí [ ]  No [ ]  No se aplica [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles, según proceda. En caso ‘negativo’, describa las razones y si se prevén operaciones conjuntas en el futuro. |
| **C.8** | ¿Hay algún interesado no gubernamental en su país que ha apoyado los esfuerzos gubernamentales para reforzar sus respuestas de aplicación de la ley nacional para abordar el comercio ilegal de guepardos?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles sobre la forma en que esos interesados apoyaron los esfuerzos gubernamentales y las actividades realizadas. |

**D. EN LO QUE RESPECTA A LA DISPOSICIÓN Y LOS DECOMISOS**

En la recomendación d) sobre el *comercio ilegal de guepardos,* adoptada en su 66ª reunión, el Comité Permanente alienta a los países del área de distribución, de tránsito y de destino afectados por el comercio ilegal de guepardos vivos a colaborar en la disposición humana de los guepardos vivos confiscados mediante el uso de centros de rescate nacionales o regionales existentes o por medio del establecimiento de tales centros, en caso necesario y según proceda, prestando especial atención a aumentar al máximo la contribución de esos especímenes a la conservación de la especie en el medio silvestre.

|  |  |
| --- | --- |
| **D.1** | En el Anexo 1 de la Resolución Conf. 17.8, sobre *Disposición de especímenes comercializados ilegalmente y confiscados de especies incluidas en los Apéndices de la CITES*,figuran las Directrices CITES para la disposición de animales vivos confiscados.¿Desde su adopción, ha aplicado su país esas directrices para la disposición de guepardos vivos confiscados? Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, describa sus experiencias en la utilización de esas directrices, incluyendo información sobre lo que ha funcionado bien o sobre los desafíos experimentados.  |
| **D.2** | En lo que concierne al Anexo 3 de la Resolución Conf. 17.8, sobre *Disposición de especímenes comercializados ilegalmente y confiscados de especies incluidas en los Apéndices de la CITES*, relacionado con las *Directrices para preparar un plan de acción sobre especímenes vivos decomisados y/o confiscados*, ¿ha desarrollado su país un plan de acción sobre los especímenes vivos confiscados que incluya disposiciones para la confiscación de guepardos vivos? Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles, y según proceda, una copia o un enlace URL con el plan de acción. En caso ‘negativo’, describa las razones y si se prevé el desarrollo de un plan de acción similar. |
| **D.3** | ¿Dispone su país de instalaciones para atender a los guepardos vivos confiscados?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, enumere las instalaciones.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nombre de la instalación | Ubicación | Número actual de guepardos en la instalación | Capacidad total de guepardos en la instalación |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

 |

|  |  |
| --- | --- |
| **D.4** | En caso ‘afirmativo’ a D.3 *supra*, indique si estima que las instalaciones disponibles son suficientes.En caso ‘negativo’ a D.3 *supra*, ¿ha tomado su país medidas para identificar o establecer instalaciones para la disposición de guepardos vivos confiscados? Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles.En caso ‘negativo’, describa los principales obstáculos a los que se enfrentó su país al establecer instalaciones apropiadas y adquirir experiencia para disponer de los guepardos vivos confiscados? Proporcione la mayor información posible.  |
| **D.5** | ¿Ha informado su país a la Secretaría CITES acerca de las instalaciones disponibles para la disposición de guepardos vivos confiscados?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘negativo’, enumérelas aquí o en un documento adjunto a su respuesta. |
| **D.6** | ¿Dispone su país de experiencia relevante para manipular guepardos vivos confiscados? Sí [ ]  No [ ] En caso ‘negativo’, describa las necesidades que existen en su país? |
| **D.7** | ¿Mantienen las autoridades de observancia relevantes de su país una lista de expertos aprobados que pueden asistir en la manipulación y colocación humana de los guepardos vivos confiscados?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, adjunte una copia de la lista. Si no se ha creado semejante lista, enumere los expertos competentes para realizar esta tarea en su país. |
| **D.8** | ¿Hay algún interesado no gubernamental en su país con experiencia en la disposición de guepardos vivos confiscados, y que ha apoyado a sus autoridades en la disposición? En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles sobre la experiencia y las actividades de cada uno de esos interesados. |
| **D.9** | ¿Ha colaborado su país con instalaciones en otros países para la disposición de guepardos vivos confiscados? Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione detalles más abajo.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ubicación | Nombre de la instalación | Número actual de guepardos en la instalación | Capacidad total de guepardos en la instalación |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

 |
| **D.10** | ¿Se han decomisado especímenes de guepardo en su país desde el 1 de enero de 2015?Sí [ ]  No [ ] En caso ‘afirmativo’, proporcione la siguiente información para cada decomiso por separado, en la medida posible.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Año** | **Descripción del espécimen decomisado[[3]](#footnote-3)** | **Cantidad** | **Fecha del decomiso** | **País de origen (si se conoce)** | **País(es) de tránsito [si se conoce(n)]** | **Destino final previsto (si se conoce)** |
| A |  |  |  |  |  |  |  |
| B |  |  |  |  |  |  |  |
| C |  |  |  |  |  |  |  |
| D |  |  |  |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |  |  |  |

En relación con los decomisos indicados *supra*, proporcione para cada caso (haciendo referencia a la misma letra) la siguiente información:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Medios de transporte** | **Método de ocultamiento** | **Lugar del incidente[[4]](#footnote-4)** | **Organismo de detección[[5]](#footnote-5)** |
| A |  |  |  |  |
| B |  |  |  |  |
| C |  |  |  |  |
| D |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |

En relación con los decomisos indicados *supra*, proporcione también para cada caso (haciendo referencia a la misma letra), la siguiente información acerca de enjuiciamientos y condenas penales:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Número de personas**  **arrestadas** | **Número de personas enjuiciadas** | **Delito penal**  **(p. ej., caza furtiva, posesión ilegal, intento de exportación ilegal, venta ilegal, etc.)** | **Número de personas condenadas** | **Sanciones** |
| A |  |   |   |   |   |
| B |  |   |   |   |   |
| C |  |   |   |   |   |
| D |  |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |  |

En relación con los decomisos indicados *supra*, proporcione también para cada caso (haciendo referencia a la misma letra), la siguiente información acerca de la disposición:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **# de vivos (cachorros, adultos)** | **Ubicación de la disposición y resultado final** | **# de muertos (cachorros, adultos)** | **Ubicación de la disposición** | **# de partes (pieles, huesos)** | **Ubicación de la disposición** |
| A |  |  |  |  |  |  |
| B |  |  |  |  |  |  |
| C |  |  |  |  |  |  |
| D |  |  |  |  |  |  |
| E |  |  |  |  |  |  |
| F |  |  |  |  |  |  |
| G |  |  |  |  |  |  |

 |
| **D.11** | ¿Hay alguna mejor práctica o desafío en su país en relación con el comercio ilegal de guepardos vivos o el comercio ilegal de partes y derivados de guepardo que no han sido abordados en las preguntas precedentes, que desearía usted destacar? |

1. *(b) “Espécimen” significa:*

 *(i) todo animal o planta, vivo o muerto;*

 *(ii) en el caso de un animal de una especie incluida en los Apéndices I y II, cualquier parte o derivado fácilmente identificable; en el caso de un animal de una especie incluida en el Apéndice III, cualquier parte o derivado fácilmente identificable que haya sido especificado en el Apéndice III en relación a dicha especie.* [↑](#footnote-ref-1)
2. https://cites.org/esp/prog/iccwc.php [↑](#footnote-ref-2)
3. Es decir: adulto vivo, cachorro vivo, adulto muerto, cachorro muerto, piel, trofeo de caza, vestimenta, elementos trabajados, etc. [↑](#footnote-ref-3)
4. e.g. airport, land port, seaport. [↑](#footnote-ref-4)
5. p. ej., Policía, Aduanas, organismo de vida silvestre, otro (sírvase especificar). [↑](#footnote-ref-5)